

บทบาทของศาลโลกต่อมาตรการลงโทษประหารชีวิตในสหรัฐอเมริกา



ร้อยตำรวจโท เจษฎา นุรินทร์สุชาติ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญารัฐศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ภาควิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2548

ISBN 974-14-2089-7

ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

THE ROLE OF INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE
ON THE DEATH PENALTY IN THE UNITED STATES OF AMERICA

Police Lieutenant Jessada Burinsuchat

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts Program in International Relations

Department of International Relations

Faculty of Political Sciences

Chulalongkorn University

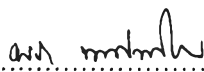
Academic Year 2005

ISBN 974-14-2089-7

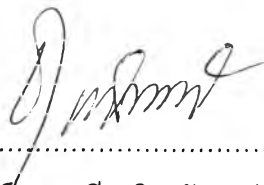
481599

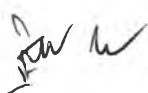
หัวข้อวิทยานิพนธ์ บทบาทของศาลโลกต่อมาตรการลงโทษประหารชีวิตในสหรัฐอเมริกา
โดย ร้อยตำรวจโท เจษฎา บุรินทร์สุชาติ
สาขาวิชา ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
อาจารย์ที่ปรึกษา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ฐิตินันท์ พงษ์สุทธิรักษ์

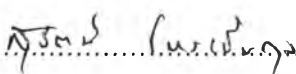
คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้บัณฑิตวิทยาลัยรับนี้เป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาโทบริหารธุรกิจ

.....  คณบดีคณะรัฐศาสตร์
(ศาสตราจารย์ ดร. อมรา พงศาพิชญ์)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

.....  ประธานกรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชูเกียรติ พงษ์พรประสิทธิ์)

.....  อาจารย์ที่ปรึกษา
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ฐิตินันท์ พงษ์สุทธิรักษ์)

.....  กรรมการ
(อาจารย์ สุรัตน์ ไชราชัยกุล)

เจษฎา บุรินทร์สุชาติ : บทบาทของศาลโลกต่อมาตรการลงโทษประหารชีวิตในสหรัฐอเมริกา
(THE ROLE OF INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE ON THE DEATH PENALTY IN
THE UNITED STATES OF AMERICA)

อ. ที่ปรึกษา : ผศ.ดร.ฐิตินันท์ พงษ์สุทธิรักษ์, จำนวน 313 หน้า.

ISBN 974-14-2089-7

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างองค์กรระหว่างประเทศกับการเมืองภายในรัฐ โดยศึกษากรณี บทบาทของศาลยุติธรรมระหว่างประเทศหรือศาลโลกที่มีต่อมาตรการลงโทษประหารชีวิตในประเทศสหรัฐอเมริกา เพื่อทราบและเข้าใจถึงบทบาทของศาลโลกที่มีต่อการเมืองภายใน ตลอดจนสาเหตุที่ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงมาตรการลงโทษประหารชีวิตในประเทศสหรัฐอเมริกาภายหลังจากศาลโลกได้มีคำตัดสินในกรณีที่เกี่ยวข้อง

จากการศึกษาพบว่าศาลโลกเป็นองค์กรระหว่างประเทศที่มีบทบาทสำคัญต่อการกำเนิดและปรับปรุงกฎหมายระหว่างประเทศ ในกรณีที่ศาลโลกมีอำนาจตัดสินคดีข้อพิพาทอันเกิดจากการปฏิบัติตามระบอบกฎหมายระหว่างประเทศ ศาลโลกได้วางแนวทางการปฏิบัติตามระบอบระหว่างประเทศที่ส่งผลต่อการเปลี่ยนแปลงทางการเมืองภายในประเทศได้ในที่สุด แม้ศาลโลกจะไม่มีอำนาจเชิงบังคับที่มีประสิทธิภาพเพื่อบังคับให้รัฐสมาชิกปฏิบัติตามคำตัดสินได้ดังเช่นศาลยุติธรรมภายในประเทศ แต่คำตัดสินและตีความระบอบระหว่างประเทศของศาลโลกได้เปลี่ยนแปลงพฤติกรรมของผู้ละเมิดโดยการทำให้การตีความการปฏิบัติตามระบอบที่แตกต่างกันเพื่อผลประโยชน์ของตนแต่เพียงฝ่ายเดียวนั้นเป็นที่ยุติ จากนั้นกลไกของระบอบระหว่างประเทศได้ทำให้รัฐที่ได้ชื่อว่าเป็นผู้ละเมิดยินยอมที่จะปฏิบัติตามแนวทางคำตัดสินของศาลโลกมากขึ้นเพราะไม่ต้องการเสียชื่อเสียงและเสียผลประโยชน์ที่คาดหวังว่าจะได้รับจากระบอบต่อไปในอนาคต

การใช้โทษประหารชีวิตของสหรัฐอเมริกากับผู้ถูกละเมิดสิทธิทางกงสุลนั้นได้กลายเป็นข้อพิพาทระหว่างประเทศโดยข้อกล่าวหาที่ว่าสหรัฐอเมริกาได้ละเมิดการปฏิบัติตามระบอบความร่วมมือระหว่างประเทศภายใต้อนุสัญญากรุงเวียนนาว่าด้วยความสัมพันธ์ทางกงสุล คำตัดสินของศาลโลกในกรณีที่เกี่ยวข้องเป็นที่ยุติแล้วว่าสหรัฐอเมริกาเป็นผู้ละเมิดระบอบความร่วมมือนี้และได้วางแนวทางการปฏิบัติตามระบอบให้สหรัฐอเมริกาปฏิบัติตาม ด้วยความสำคัญของระบอบความร่วมมือด้านสิทธิทางกงสุลเพื่อการคุ้มครองคนชาติสหรัฐอเมริกาในต่างประเทศซึ่งจำเป็นที่จะต้องได้รับความร่วมมือและการต่างตอบแทนที่ดีจากรัฐสมาชิกอื่น การไม่ปฏิบัติตามคำตัดสินของศาลโลกนั้นทำให้สหรัฐอเมริกาต้องเสียชื่อเสียงและอาจไม่ได้รับการต่างตอบแทนที่ดีจากรัฐสมาชิกในระบอบนี้ สหรัฐอเมริกาจึงได้ยอมปรับเปลี่ยนมาตรการใช้โทษประหารชีวิตกับผู้ถูกละเมิดสิทธิทางกงสุลในเวลาต่อมา

ภาควิชา ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
สาขาวิชา ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
ปีการศึกษา 2548

ลายมือชื่อนิติ..... ฐิตินันท์ พงษ์สุทธิรักษ์
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา..... ฐิตินันท์ พงษ์สุทธิรักษ์
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม.....

กิตติกรรมประกาศ

ผู้ศึกษาวิจัยขอขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ จูตินันท์ พงษ์สุทธิรักษ์ อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ซึ่งได้กรุณาให้คำปรึกษา ชี้แนะ และแก้ไขวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ตั้งแต่เริ่มต้นทำการศึกษาวิจัยจนกระทั่งเสร็จสิ้นโดยสมบูรณ์ ขอขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์ ดร.สมพงษ์ ชูมาก ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชูเกียรติ พันธ์พรประสิทธิ์ อาจารย์สุรัตน์ โหระชัยกุล รวมทั้งคณาจารย์ภาควิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศทุกท่านซึ่งได้กรุณาประสิทธิ์ประสาทความรู้และให้คำปรึกษาเป็นอย่างดีแก่ผู้เขียนตลอดช่วงระยะเวลาการศึกษาระดับมหาบัณฑิตที่ภาควิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ผู้ศึกษาวิจัยขอกราบขอบพระคุณ คุณพ่ออุทัย และ คุณแม่ฉวีวรรณ บุรินทร์สุชาติ บุพการีผู้มีพระคุณ ซึ่งท่านได้ให้การอบรมสั่งสอนและสนับสนุนให้ผู้ศึกษาวิจัยได้รับการศึกษาจนถึงระดับนี้และเป็นกำลังใจอันสำคัญที่สุดแก่ผู้ศึกษาวิจัยมาโดยตลอดในด้านการดำรงชีวิต การศึกษา และการทำงาน ขอขอบพระคุณผู้บังคับบัญชา เพื่อนร่วมงาน เพื่อน ญาติพี่น้องญาติมิตรในภาควิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศทุกท่านที่ได้ให้กำลังใจเป็นอย่างดีและสนับสนุน ช่วยเหลือจนผู้ศึกษาวิจัยสำเร็จการศึกษาดังที่ตั้งใจไว้

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	ง
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	จ
กิตติกรรมประกาศ	ฉ
สารบัญ	ช
สารบัญตาราง.....	ญ
สารบัญรูปภาพ	ฎ
บทที่ 1 บทนำ	
1.1 สภาพปัญหา และความสำคัญของปัญหา.....	1
1.2 วัตถุประสงค์ในการศึกษา	16
1.3 ขอบเขตของการวิจัย	16
1.4 สมมติฐานของการวิจัย.....	17
1.5 คำจำกัดความที่ใช้ในการวิจัย.....	17
1.6 แนวคิดและทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง.....	19
1.7 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	25
1.8 วิธีการศึกษาวิจัย.....	25
1.9 ลำดับวิธีการนำเสนอ.....	26
บทที่ 2 แนวคิดและทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง สำนวจวรรณกรรม	27
2.1 แนวคิดที่ว่าการพึ่งพาอาศัยซึ่งกันและกันอย่างซับซ้อน	30
(Complex Interdependence)	
2.2 กฎหมายระหว่างประเทศและระบอบระหว่างประเทศ	32
(International Law and International Regime)	

	หน้า
2.3 การต่างตอบแทน (Reciprocity) ชื่อเสียง (Reputation).....	37
2.4 การปฏิบัติตามกฎหมายระหว่างประเทศ (Compliance).....	40
2.5 องค์การระหว่างประเทศและศาลโลก (International Organizations and World Court)	45
บทที่ 3 การใช้โทษประหารชีวิตในสหรัฐอเมริกา	51
3.1 ประวัติศาสตร์และวิวัฒนาการโทษประหารชีวิตในสหรัฐอเมริกา.....	53
3.1.1 ยุคอาณานิคมจนถึงสงครามกลางเมือง (ค.ศ.1600 – 1860).....	54
3.1.2 ยุคหลังสงครามกลางเมืองจนถึงกลางศตวรรษที่ 20 (ค.ศ.1861–1950)	59
3.1.3 ยุคเสื่อมคลายของการใช้โทษประหารชีวิต (ค.ศ.1950 – 1972).....	61
3.1.4 ยุคฟื้นฟูการใช้โทษประหารชีวิต (ค.ศ.1973 – ปัจจุบัน (2005)).....	65
3.2 การใช้โทษประหารชีวิตในสหรัฐอเมริกา.....	67
3.2.1 กฎหมายประหารชีวิต	67
3.2.2 การพิจารณาคดีประหารชีวิต.....	70
3.2.3 การผ่อนผันโทษ	75
3.3 ปัจจัยภายในประเทศที่มีผลกระทบต่อการใช้โทษประหารชีวิตในสหรัฐอเมริกา..	76
3.3.1 การสนับสนุนของประชาชน.....	76
3.3.2 การเมืองในประเทศกับการใช้โทษประหารชีวิต.....	79
3.3.3 ภูมิภาคของการใช้โทษประหารชีวิต.....	80
3.3.4 ความลำเอียงด้านสีผิวและมาตรฐานการใช้โทษประหารชีวิต.....	81
3.4 ปัจจัยภายนอกประเทศที่มีผลต่อการใช้โทษประหารชีวิตในสหรัฐอเมริกา.....	84
3.4.1 การยกเลิกโทษประหารชีวิตของประเทศต่าง ๆ	84
3.4.2 กฎหมายระหว่างประเทศและความร่วมมือระหว่างประเทศ.....	89
เพื่อต่อต้านการใช้โทษประหารชีวิต	

	หน้า
บทที่ 4 สิทธิทางกงสุลและการใช้โทษประหารชีวิตโดยละเมิดสิทธิทางกงสุลในสหรัฐอเมริกา	101
4.1 สิทธิทางกงสุล.....	102
4.2 การประหารชีวิตโดยละเมิดสิทธิทางกงสุลในสหรัฐอเมริกา.....	108
บทที่ 5 ศาลโลกกับการใช้โทษประหารชีวิตโดยละเมิดสิทธิทางกงสุล	129
5.1 บทบาทและหน้าที่ของศาลโลก.....	131
5.1.1 หน้าที่ตัดสินคดีพิพาท ระหว่างรัฐภาคีที่เป็นสมาชิกของศาลโลก	131
5.1.2 หน้าที่ในการให้ความเห็นด้านกฎหมายระหว่างประเทศ.....	136
(Advisory Jurisdiction : Advisory Opinion)	
5.2 ศาลโลกกับการใช้โทษประหารชีวิตในสหรัฐอเมริกา.....	143
5.2.1 ศาลโลกกับการประหารชีวิต	143
นายแอนเจล เบรียด ฟรานซิสโก เบรียด สัญชาติปารากวัย	
5.2.2 ศาลโลกกับการประหารชีวิตนายคาร์ลและวอลเตอร์	146
ลาแกรนด์ สัญชาติเยอรมัน	
5.2.3 ศาลโลกกับการประหารชีวิตชาวเม็กซิกันในคดีอเวนากัมกับพวก.....	151
5.3 การปฏิบัติตามที่ดื้อรั้นของสหรัฐอเมริกาในช่วงที่ศาลโลกเข้ามาเกี่ยวข้อง.....	153
บทที่ 6 บทสรุปและข้อเสนอแนะ	161
6.1 สรุปการศึกษาวิจัยและพิสูจน์สมมติฐาน	161
6.2 ผลที่ได้รับจากการศึกษาวิจัย	170
6.3 ข้อเสนอแนะ	179
รายการอ้างอิง	181
บรรณานุกรม	186
ภาคผนวก	188
ภาคผนวก ก. ธรรมนูญศาลโลก (International Court of Justice Statue).....	189

สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
1 มลรัฐที่มีการใช้และไม่มีการใช้โทษประหารชีวิตในสหรัฐอเมริกา.....	52
2 การประหารชีวิตในมลรัฐต่าง ๆ ของสหรัฐอเมริกา..... นับตั้งแต่ปี ค.ศ.1930 – 2003 และปี ค.ศ.1976 – 2003	52
3 การยกเลิก และนำกลับมาใช้โทษประหารชีวิตในมลรัฐต่าง ๆ	58
4 จำนวนเขตอำนาจในสหรัฐอเมริกาที่ใช้โทษประหารชีวิตในความผิดฐานต่างๆ และการประหารชีวิตที่เกิดขึ้นระหว่างปี ค.ศ.1930 – 1965	61
5 ความผิดที่มีโทษถึงประหารชีวิตในกฎหมายประหารชีวิตของมลรัฐต่างๆ	69
6 ประเทศซึ่งยกเลิกการใช้โทษประหารชีวิตโดยสมบูรณ์.....	85
7 ประเทศที่ยกเลิกการใช้โทษประหารชีวิตโดยกฎหมาย	86
8 ประเทศที่ยกเลิกการใช้โทษประหารชีวิตในทางปฏิบัติ	87
9 ประเทศและเขตการปกครองที่ยังคงใช้โทษประหารชีวิต	88
10 อายุขั้นต่ำผู้กระทำผิดในขณะกระทำผิดของมลรัฐต่าง ๆ ที่ถูกประหารชีวิตได้ก่อนปี ค.ศ. 2005	93
11 การจับกุมผู้กระทำผิดในความผิดต่าง ๆ ของเจ้าหน้าที่ตำรวจ สหรัฐอเมริกาแยกตามสีผิว เมื่อปี ค.ศ.2004	109
12 จำนวนนักโทษชาวต่างชาติซึ่งถูกประหารชีวิตในสหรัฐอเมริกา จำแนกตามมลรัฐ (จนถึง 5 เม.ย. 2004)	112
13 จำนวนนักโทษประหารชีวิตชาวต่างชาติในมลรัฐต่าง ๆ ของสหรัฐอเมริกา(จนถึง 10 มกราคม 2006)	113
14 นักโทษชาวต่างชาติที่ถูกประหารชีวิตและถูกประหารชีวิต ในสหรัฐอเมริกา นับตั้งแต่ปี ค.ศ.1976 (จนถึง 15 เมษายน 2004)	114
15 จำนวนปีที่ผู้พิพากษาจากประเทศต่าง ๆ ทำหน้าที่ผู้พิพากษาในศาลโลก	131
16 ข้อพิพาทและประเทศที่ให้อำนาจศาลโลกไว้ด้วยข้อตกลงพิเศษ	132
17 ตัวอย่างสนธิสัญญา อนุสัญญา หรือ ข้อตกลงระหว่างประเทศ ที่บัญญัติให้อำนาจศาลโลกไว้เมื่อเกิดข้อพิพาท	134
18 ข้อพิพาทในเรื่องต่าง ๆ ที่ขึ้นสู่การพิจารณาคดีของศาลโลก	138
19 การนำคดีขึ้นสู่การพิจารณาของศาลโลกที่มีประเทศมหาอำนาจ เป็นคู่กรณีในช่วงปี ค.ศ.1946 – 2004	141

สารบัญรูปภาพ

ตารางที่	หน้า
1	60
เส้นกราฟแสดงจำนวนนักโทษซึ่งถูกประหารชีวิตในสหรัฐอเมริกา ตั้งแต่ปี ค.ศ.1930 – 2004	
2	77
เส้นกราฟแสดงทัศนคติและความนิยมของชาวสหรัฐอเมริกาที่มีต่อ การใช้โทษประหารชีวิตในคดีฆาตกรรม โดยคิดเป็นร้อยละ	
3	78
เส้นกราฟแสดงทัศนคติของชาวสหรัฐอเมริกาในการลงโทษ ประหารชีวิตนักโทษประหารชีวิตในคดีฆาตกรรมกับทางเลือกใหม่ คือการจำคุกตลอดชีวิตโดยไม่มีการลดโทษ	
4	80
ภาพแสดงแผนที่ทางภูมิศาสตร์การใช้โทษประหารชีวิตในสหรัฐอเมริกา ระหว่างปี ค.ศ.1973 – 1995	
5	83
แผนภูมิแสดงจำนวนนักโทษประหารชีวิตที่ได้รับการยกเว้นโทษประหารชีวิต ในแต่ละปีเนื่องจากมีหลักฐานปรากฏภายหลังว่าเป็นผู้บริสุทธิ์	
6	129
ภาพศาลยุติธรรมระหว่างประเทศ (International Court of Justice)	
7	130
ผู้พิพากษาศาลโลกขณะนั่งทำหน้าที่พิจารณาคดีข้อพิพาท	
8	139
แผนภูมิแสดงจำนวนข้อพิพาทซึ่งรัฐนำขึ้นสู่การพิจารณาคดีของศาลโลก	
9	165
ระบอบความร่วมมือระหว่างประเทศในระบบระหว่างประเทศ	
10	169
บทบาทของศาลโลกที่ทำให้เกิดความร่วมมือด้วยวิธีการการบริหารจัดการ	
11	173
ศาลโลกมีบทบาทที่ทำให้รัฐปฏิบัติตามระบอบระหว่างประเทศมากขึ้น และนำพาให้รัฐอื่นในระบอบเข้ามาร่วมกดดันรัฐที่ละเมิดให้ปฏิบัติตาม	
12	177
แผนภาพแสดงการปฏิบัติตามคำตัดสินของศาลโลกในกรณี การใช้โทษประหารชีวิตโดยละเมิดสิทธิทางกงสุล	
13	178
เส้นกราฟแสดงความสัมพันธ์ระหว่างการปฏิบัติตามระบอบกับ การเปลี่ยนแปลงการใช้โทษประหารชีวิตในสหรัฐอเมริกา	